

'Yandoto Academic Journal of Arabic Language and Literature

ISSN: 2714-4712 (Print & Open Access)
<https://easpublisher.com/journal/yandoto/home>



اساليب الاستفهام في شعر جميل محمد سادس: دراسة بلاغية تحليلية

INTERROGATIONAL STYLES IN JAMILU MUH'D SADISU'S POETRY: A RHETORICAL STUDY AND ANALYSIS

BY:

ZAKARIYYA SALIHU USMAN, PhD

Abstract

This article titled: "*Interrogational Styles in Jamilu Muhd Sadisu's Poetry: A Rhetorical Study and Analysis*" focuses mainly on the Rhetorical analysis of Interrogation in one of the Nigerian poets whose works of arts represents his emotional feeling toward the society, the paper gives brief biography of the poet and some of his artistical works, it highlights the meaning of interrogation as well as its rhetorical analysis, the paper discusses some of the secondary rhetorical meaning of interrogation in the poet's work which include: astonishment, scolding, negation and grieve which demonstrates the poet's emotional and artistic feelings and mastery of rhetorical styles, the paper concludes with summary and some of the major findings.

الملخص:

يُعد أسلوب الاستفهام من أكثر الأساليب الإنسانية استعمالاً؛ ولعل ذلك يرجع إلى كثرة أدواته، ولأن الإنسان منذ وجوده وبحكم غريزته مدفوع إلى الاستطلاع والبحث فيما يحيط به من الكائنات بالتأمل والتفكير، وإن عجز في الاستفهام والتساؤل، فلا غرو إذن أن يهتم العلماء-سلفا وخلفا-بالبحث في الاستفهام.

إن أسلوب الاستفهام البلاغي قيمة جمالية يضيفها على النص لما يتميز به من قوة الظهور وحسن الدلالة وأسلابيه رائعة وأغراضه دقيقة. كما يُعد من الأساليب الشائعة في الشعر الجاهلي، فكثير من القصائد العربية منذ العصر الجاهلي استهلت به في قصائدها؛ ولعل ذلك لما في الاستفهام من قوة في الظهور وحسن الدلالة، ومن ذلك قول عنترة في معلقه:

أم هل عرفت الديار بعد توهم؟

*

هل خادر الشعرا من متقدم

وقول زهير:

بحومانة الدرج فالمنتَّ؟

*

أمن أم أو في دمنة لم تكن

وقول علامة في بانيته:

* يخط لها من ثرماء قليـب * وما أنت؟ أم ما ذكرها؟ ربعة

وقد يرجع السر في الاستهلال بأسلوب الاستفهام إلى التعبير به عن المعاني البلاغية التي يخرج إليها، أبلغ منه بالإخبار المباشر.

هذا، وتنتقل المقالة بالدراسة والتحليل تلك المعاني الثانوية لأساليب الاستفهام في شعر المحامي آدم عثمان، كما تتوخى إبراز تلك المشاعر والانفعالات الوجاندية التي يحفل بها الشعر قيد الدراسة. وقد سلك الشاعر في تصوير تلك الانطباعات أساليباً عدة، فتراه يستفهم متمنياً تارة ومقرراً أو منفياً أو موبخاً تارة أخرى؛ ذلك لما لهذه الأساليب من قيمة جمالية وقوة دلالية، ولعل كل ذلك محاولة من الشاعر أن يشاطر القارئ في تلك الانطباعات والمشاعر الوجاندية ويترك بصماتها عليه. وقد اقتضت الطبيعة أن تشتمل المقالة على النقاط التالية:

- التعريف بالشاعر
- مفهوم أسلوب الاستفهام
- دراسة تطبيقية للمعاني السياقية لأساليب الاستفهام في شعر جميل محمد سادس
- الخاتمة
- الهامش

التعريف بالشاعر:

ولد الشاعر جميل محمد سادس في حي ثُدُنْ وَدَا بمدينة زَارِيَا، ولاية كَوُنَّا في شمال نِيَجِيرِيَا سنة 1980م. ونشأ بين أبويه وأقاربه، وكان منذ صغره صبياً وقوراً، وقد بدأت أمارات الذكاء والعقريّة تظهر عليه منذ الصغر، فكثيراً ما كان يحفظ المتنون والأشعار ويستحضرها بذاكرة من هفة. بدأ الشاعر تعلم مبادئ الدين الإسلامي والتقاليف العربية على يد والده الشيخ محمد سادس، فقد تلقى الشاعر منه الحروف الهجائية والقرآن الكريم، ودرس بين يديه الفقه وغيره من المبادئ الدينية. ثم التحق الشاعر بالمدرسة التمهيدية الليلية بحي تدون ودا سنة 1985م، ثم التحق الشاعر بالابتدائية الحكومية سنة 1988م. وفي سنة 1991م التحق بالمدرسة الحكومية المتوسطة في حي ثُدُنْ جُكُنْ بمدينة زاريَا، وفور تخرجه منها واصل دراسته في الثانوية الحكومية بحي ثُكُرْ ثُكُرْ وتخرج بها سنة 1998م.

وفي سنة 1999م شارك الشاعر جميل محمد سادس في الدورة التدريبية لمعلمي اللغة العربية والدراسات الإسلامية التي تعقدتها الجامعة الإسلامية بالمدينة المنورة في مدينة صُكُوٰنْ وغيرها من ولايات نيجيريا، أجاز الشاعر في نهاية الدورة بدرجة الإمتياز مما ساعد في الحصول على القبول في الجامعة الإسلامية في السنة اللاحقة، حيث التحق بكلية القرآن الكريم والدراسات الإسلامية وتخرج في سنة 2003م. ثم وُفق الشاعر بمواصلة دراساته العليا في الكلية نفسها، وتخرج سنة 2007م. ثم حصل على القبول أيضاً بالجامعة نفسها لتحضير الدكتوراه وتخرج سنة 2014م.

وقد بدأت عقريّة الشاعر الأدبية تظهر حينما كان طالباً في الجامعة الإسلامية بالمدينة المنورة، فقد بدأ ينظم شعراً بالإضافة إلى نصوص نثرية أدبية، وكان معظمها في شكل مقالات ورسائل. وأصبح للشاعر مجموعة من القصائد الشعرية التي تتميز بفنية أدبية ماتعة، وكثيراً يورد الشاعر بين يدي القصائد مناسبتها وتاريخ نظمها وغير ذلك مما له صلة بها⁽¹⁾.

أسلوب الاستفهام:

الاستفهام لفظ مشتق من "الفهم" بمعنى العلم والمعرفة بالقلب، يقال: فهمت الشيء أفهمه فهماً وفهمه⁽²⁾، وفهمية فأنا فاهم، أفهمت فلانا الكلام وفهمته إيه: جعلته يفهمه، وتفهمت الكلام: فهمته شيئاً بعد شيء. وهو اسم مزدوج بثلاثة أحرف من فهم يفهم فهماً، أي علم شيئاً بعد جهله إيه، وهو بمعنى طلب معرفة شيء وإدراكه⁽³⁾. والفهم: معرفتك الشيء بالقلب. فهمه فهماً وفهمه: علمه. واستفهمه: سأله أن يفهمه، وقد استفهمني الشيء فأفهمته وفهمته تفهمها. والاستفهام هو طلب الفهم وهو بمعنى الاستخار وطلب العلم بشيء لم يكن معلوماً⁽⁴⁾. وقيل إن بين الاستخار والاستفهام أدنى فرق؛ فإذا استخبر الإنسان فإن أجيب ولم يفهم فسأل مرة ثانية فهو مستفهم⁽⁵⁾.

يعرف سعد الدين التفتازاني الاستفهام قائلاً: "هو طلب حصول صورة الشيء في الذهن". وأما البسيوني فيقول: "هو طلب العلم بشيء لم يكن معلوماً من قبل بأداة خاصة"⁽⁶⁾. وأما الدكتور عبد العزيز أبو سريع فيلاحظ أن الاستفهام "هو طلب حصول صورة الشيء المستفهم عنه في ذهن المستفهم بأدوات مخصوصة"⁽⁷⁾.

ولأسلوب الاستفهام أدوات كثيرة يبلغها بعضهم إلى ثلاثة عشرة أداة وهي: الهمزة، وأم وهل، ومن، وما، ومذا، وكيف، وكل، وأين، وأيان، ومتى، وأنى، وأي. وإن كان الكوفيون يزيدون أداة "عل"⁽⁸⁾ ولم.

وتنقسم أدوات الاستفهام إلى قسمين رئيين هما:

- 1 الحروف: عددها ثلاثة وهي: الهمزة وأم وهل.
- 2 الأسماء: وهي ما عدا الحروف المذكورة أعلاه.

يستوظف أداة "هل" لطلب التصديق دائمًا، وبقى الأدوات باستثناء الهمزة-ف تستوظف في طلب التصور، وأما الهمزة فتستخدم في كل من التصديق والتصور⁽⁹⁾.

هذا، وقد يخرج أسلوب الاستفهام عن معناه الأصلي الذي وضع له أصلاً وهو طلب العلم بشيء لم يكن معلوماً من قبل بإحدى الأدوات المذكورة أعلاه إلى معانٍ أخرى لأغراض بلاغية يستبطها القارئ بمساعدة القرائن والأحوال، ويسمى البلاطيون تلك الأغراض بالمعاني المجازية أو الثانية أو السياقية. وكثيراً ما تستخدم هذه الأدوات في الاستفهام بما يناسب المقام بحسب معونة القرآن، فهي لا تقتصر في دلالتها على الاستفهام الذي هو طلب فهم المستفهم فحسب، وإنما تتعذر ذلك إلى معانٍ كثيرة. ويعتبر خروج أساليب الإنشاء عن معانيها الأساسية أو الأصلية هو مغزى تلك الأساليب، أو هو شاعرية تلك الأساليب⁽¹⁰⁾.

والمعاني التي تقيد بها أدوات الاستفهام كثيرة لا يمكن الإحاطة بها، وإنما يذكر العلماء ما يرشد إلى طريقة تفهمها والوعي بها⁽¹¹⁾. والمدار في معرفة هذه المعاني على تتبع التراكيب وسلامة النون، ومنها: الاستبطاء، والتعجب، والتبيه على الضلال، والوعيد، والأمر، والقرير، والإنكار، والتهكم، والتحير، والتوبیخ، والتعجب جميعاً⁽¹²⁾.

إن المعاني الاستههامية يمكن أن تعدد في نص واحد، وهذا أمر طبيعي في كثير من الأساليب البلاغية، فكثيراً ما تتعدد المعاني البلاغية في الأسلوب الواحد، ويندر أن يكون واحداً، لذلك نلجم عند تحليلنا لأسلوب استههامي إلى ذكر جملة من المعاني، فنقول مثلاً: إنه إنكار، وتوبیخ، وعتاب، وتعجب، وذلك لأن "المعاني التي يفيدها الاستفهام كثيرة ما تكون خفية وسائحة ومتقلبة"⁽¹³⁾.

والدلالة كما يقولون بنت السياق، والسياق إنما هو تركيب له خصائص وعناصر وعلاقات، والتعرف على تلك الخصائص والعناصر وال العلاقات يساعد على معرفة دلالة السياق والكشف عن تلك المعاني.

وأحياناً قد يكون حمل الاستفهام على معناه الأصلي ممكناً، ولكن الظروف والملابسات المحيطة به ترجح جانب المعنى السياقي أو الثانوي حيث يدرك الذوق المرهف أنه هو المراد من الاستفهام وذلك نحو قوله: **أَهْنَتْ أَبَاكَ؟** فلا غبار أن إهانة الأب ممكنة أصلاً، ولكن العقول السليمة لا ولن ترضى بها، وعلى هذا لم يكن الغرض من هذا الاستفهام سؤال المخاطب عن إهانته أباً، بل إنما الغرض منه إنكار الإهانة منه، وتوبيقه عليها؛ لأن الوالد شرعاً وعقلاً يستحق الإكرام والاحترام من الولد لا تحقره وإهانته، ومما لا يمكن عقلاً وقوعه لا يمكن السؤال عنه؛ وعلى هذا كان الغرض من السؤال الإنكار والتوبيق⁽¹⁴⁾.

دراسة تطبيقية للمعاني السياقية لأساليب الاستفهام في شعر جميل محمد سادس:

تتناول أساليب الاستفهام في قصائد الشاعر بصورة مكثفة، وهي أكثر أساليب الإنشاء الطلبي وروداً في شعره حسب استقصاء الباحث. وقد استوطف الشاعر الأساليب حسبما تدعو الحاجة وتقتضي الظروف؛ ذلك ليصور بها مشاعره وأحساسه ويجدس انفعالاته ووتجدها حيال مواقف. وقد لاحظ الباحث أن أساليب الاستفهام الواردة في الشعر المدروس ليست على نمط ونسق واحد، وإنما هي على معانٍ وأغراض متباعدة، كثيرة ما تخرج عن معانيها الأصلية إلى أخرى سياقية ثانوية تدرك بغير آئين الأحوال ودلالات التراكيب. وفيما يلي عرض تطبيقي لعينات من أساليب الاستفهام البلاغية:

-1- التعبّج:

التعجب من العجب وهو في أصل وضعه يدل دلالات كثيرة منها عظم الشيء على الإنسان ووقعه عده وخفي عليه سببه، ومنه قوله تعالى: **(إِنْ عَجِبُوا أَنْ جَاءَهُمْ مُنْذُرٌ مِّنْهُمْ فَقَالُ الْكَافِرُونَ هَذَا شَيْءٌ عَجِيبٌ)**⁽¹⁵⁾ فالكافر يتعجبون من مقوله الرسول ﷺ منذراً إياهم بالبعث للحساب؛ إذ أنهم تعودوا على ما درج عليهم أجدادهم من اعتقادهم عدم البعث والحساب.

ومن معانٍ التعجب إظهار وإبداء الاستحسان والإعجاب لشيء معين. يقول ابن منظور في هذا المعنى: "والتعجب أن ترى الشيء يعجبك تظن أنك لم تر مثله"⁽¹⁶⁾ فهو استعظام أمر ظاهر المزية خافي السبب، وإذا خرج من أسلوب النحو السمعي والقياسي إلى الاستفهام فإنما يراد به المبالغة في إظهار التعبّج.

ويأتي التعجب البلاغي بمعنى إظهار الاستحسان والإعجاب و"القصد فيه إلى بيان الاستغراب ويجري هذا الاستفهام عادة بعد حصول الظاهرة موطن التعجب"⁽¹⁷⁾.

من ذلك قول الشاعر جميل محمد سادس:

إِنِّي أَسَأِلُ كَيْفَ أَبْكَى بَلْدَتِي أَمْ كَيْفَ أَبْكَى مَوْتُهُ الْفِتْيَانِ

البيت من قصيدة نظمها الشاعر في رثاء الشيخ المرحوم جعفر محمود آدم⁽¹⁸⁾ الذي تم اغتياله فجر يوم الجمعة سنة 2007م مصلياً في المحراب، صور الشاعر فيها انفعالاته ومشاعره المريرة عن القتيل، كما يشاركه في ذلك أهل نيجيريا قسماً وقضيضاً؛ ذلك لما يتمتع به المرحوم من شهرة في المجتمع النيجيري، وقد ذاع صيته آفاقاً في العلم والمعرفة والأخلاق الفاضلة. يتسائل الشاعر سؤال تعجب وإعجاب عن الذي أبكى الوطن النيجيري برمته وعن كيف أبكى موته الشبان؟ ثم يعود فيجد للبكاء دوافعاً وأسابة فقال:

**أَمْسَى وَأَصْبَحَ فِي الْوَرَى شُجَعَانًا
حَتَّى تَبَوَّا فِي الْقُلُوبِ مَكَانًا**

**لَكِ تَنَّى جَاءَ بْتُ نَفْسِي إِنَّهُ
أَبْدَى الشَّمَائِلِ فِي الْبِلَادِ وَعِلْمُهُ**

يعل الشاعر أن الذي حمل الشعب النيجيري كله على البكاء الميت يعود إلى مكانة هذا القتيل في قلوبهم؛ فقد كان عالما ربانيا وإماما شجاعا لا يخاف في الحق لومة لأنم، كما أبدى للناس شمائلا وأخلاقا فاضلة أسهمت إلى غرس حبه في قلوب الشعب، وكان يقوم بالدعوة والإذار مقاومة الضلال وإيقاظهم، كما كان يرشدهم وينير لهم طريق الحق بدروسه وخطبه ومحاضراته.

فكأنه يبدو أن كل هذه الشمائل والأخلاق النبيلة وغيرها من سلوكيات القتيل التي كونت شخصيته وقربته إلى قلوب الشعب، هي التي اجتمعت وساعدت في حمل الشاعر حتى طرق يتسعاع متعبا من بكاء الشعب النيجيري قضاناً وقضيناً على القتيل. وقد لجأ الشاعر إلى الاستفهام بدلاً من السرد الخبري لأنه أفعى في النفس وأكثر تأثيراً لدى القارئ المتألق.

**مَنْ لِي بِإِنْسَانٍ إِذَا لَاقَيْتُهُ
فُصْحَى شَنَائِرٌ مُنْطَفِقاً وَلِسَانًا**

هذا يمدح الشاعر القتيل المرحوم جعفر محمود آدم بأنه شخصية متمكنة في اللغة العربية الفصحى كتابة ونطقاً وفصاحة، فصاغ المدح في قالب استفهمي تعجب يتسائل فيه من يidle إلى إنسان إذا لقيته تناثر العربية الفصحى من فيه. وقول الشاعر: "شناير" أصله تناثر ويعني تساقط⁽¹⁹⁾ وأصله بتائين على وزن "تناول".

وسياق الكلام يظهر ما في أسلوب الاستفهام من تعجب وتحريك المشاعر نحو المدح إعجابا به وتعظيمها بصفاته الماتعة التي يشنق إليها الجميع وهي اتقان اللغة العربية الفصحى كتابة وكلاماً وفصاحة، كما لا يخفى ما في الأسلوب أيضاً في تحريك الوجdan والمثاعر وأثر ذلك في نفس المتألق.

وأضاف قائلاً:

**مَنْ لِي بِإِنْسَانٍ إِذَا صَافَحَتُهُ
أَوْحَى وَأَظْهَرَ فِي الْوِدَادِ بَيَانًا**

يسئل الشاعر أيضاً متعباً في وجود من يوصله ويidle إلى إنسان، وهو القتيل المدح الذي إذا لقيته وصافحته تبين لك في وجهه أثر الود والمحبة ببياناً ظاهراً. فالاستفهام هنا كسابقه مفاده التعجب وتحريك المشاعر نحو شمائل المدح وإعجاباً بها.

ومنه أيضاً:

**مَنْ ذَا الَّذِي ضَاهَى الشَّبَابَ تَلَاؤً
ضَمَّوا عُلُومَ الشَّرْعِ بَيْنَ تَرَابِ**

يمدح الشاعر مجموعة من الطلاب النيجيريين الذين تم قبولهم في الجامعة الإسلامية بالمدينة المنورة للسنة الدراسية 2007/2008م⁽²⁰⁾، وذلك في قصيدة سماها "أهلًا بالنجم الطوال" تربيباً بهم. طرق الشاعر يصف الطلاب الجدد بعيداً من الأخلاق منها أنهم ضموا علوم الشرع ومتذمرون فيها.

بلغ الشاعر شأوا في المدح بأسلوب استفهمي رائع بقوله: "من ذا الذي ضاهى الشباب تلاؤاً؟"؛ ذلك لما لاحظه الشاعر من الصفات الراقية من الطلاب الجدد، حيث ضموا علوم الشرع، وحازوا قمة من الرفعة والدرجة بقدورهم إلى المدينة المنورة للدراسة، إذ تلك فرصة لا تُتاح إلا للأفذاذ الآخيار.

فأسلوب الاستفهام في قول الشاعر: "من ذا" مفاده التعجب، حيث أنه يتعجب من أخلاق الممدوحين ويشتاق متطلعاً في وجود من يضاهيهم تلاؤاً وبهجة، وذلك بمحاولة الاقداء بهم في الجد والمواظبة على العلم.

وأضاف قائلاً:

**مَنْ ذَا الَّذِي يَحْذُو الشَّبَابَ مَكَانَةً
حَفْظُوا كِتَابَ اللَّهِ دُونَ تَعَازُبٍ**

مضى الشاعر يستفهم متعجباً وشوقاً في وجود من يحذو حذو الشباب مكانة وشرفاً، فإنهم فقدوا بحفظ كتاب الله تعالى. فالاستفهام في قوله الشاعر: "من ذا الذي يحذوا" مفاده التعجب، فهو يتعجب من خصال الممدوحين ويرغب الآخرين من السير قمماً في سبيل نيل ما ناله الطلاب الجدد من الرفعة والتقدّق، وقد ساعدتهم على ذلك عوامل منها حفظ كتاب الله تعالى والنفعة في الدين.

ولا يخفى ما في هذا من محاولة الشاعر في تصوير انفعالاته ومشاعره وغاية سروره وإعجابه بصفات الطلاب القادمين ويسوق الآخرين بالاقداء بهم، كما لجأ في تجسيد أحاسيسه بأسلوب الاستفهام ولما في ذلك من أثر بالغ في نفس المتلقى.

ومنه أيضاً:

**مَا لِلرَّزْمَانِ يَضْمُنَّا وَيُفَرِّقُ
اللَّهُ لِتَفْرِيقِ الْأَحَبَّةِ مَوْسِمٌ؟
أَوْ مَا كَفَاهُ مِنَ الْأَحَبَّةِ وَاحِدٌ؟
حَتَّى أَجَابَ إِلَى التَّدَاءِ التَّوَامُ!**

البيتان من قصيدة⁽²¹⁾ نظمها الشاعر يودع فيها زميلاً له إثر تخرجهما من الجامعة الإسلامية بالمدينة المنورة، وهما الدكتور أبوبكر محمد ثانوي والدكتور مسلم عزمهما العودة إلى دولة نيوزيريا، فيتساءل الشاعر متعجباً من طبيعة الزمان ومن فعلها في التفرق بين الأحباب، ويتساءل أيضاً متعجباً ولماذا لم يكتف الزمان هذه المرة بالتفريق بين الشاعر وحبيب واحد ولماذا اثنين في آن واحد؟.

لا يخفى ما في التساؤلات التي أثارها الشاعر من أثر بالغ في نفس المتلقى، حيث لجأ إليها الشاعر ليصور بها مشاعره وانفعالاته النفسية نحو الزمليين الذين عزموا للمغادرة، وكيف يخلف ذلك أثراً في نفسه. والشاعر بدوره يحاول بهذه التساؤلات تهيج مشاعر المتلقين حتى يشاركونه انفعالاً.

2- النفي والاستبعاد:

يدور معنى النفي في اللغة حول الطرد والابعاد، يقال: نفيت الرجل وغيره أنفهه نفياً إذا طرته ونفي الشيء نفيه: جده⁽²²⁾. وهو نفس المعنى الذي يدور عليه النفي البلاغي. ومن يشترط في دلالة الاستفهام على النفي أن يصبح جعل أداة النفي مكان أداة الاستفهام⁽²³⁾. وأما الاستبعاد فعبارة عن نمط بلاغي استفهامي يشرح فيه المتكلم أن حدوث أمر يكاد يكون مستحيلاً⁽²⁴⁾.

يقول الشاعر جميل محمد سادس:

**يَا مَنْ عَلَّتْ نَسَبَ النَّسَابِ نِسْبَتُهُ
وَمَنْ يُدَانِيهِ؟ وَالْأَجَادُادُ هُمْ مُضَرُّ**

البيت من قصيدة نظمها الشاعر في مدح النبي محمد⁽²⁵⁾. ومحل الشاهد في البيت هو قول الشاعر: "ومن يدانيه؟" حيث استفهم منفياً من يداني الرسول المصطفى⁽²⁶⁾ نسباً. إنه⁽²⁷⁾ شريف النسب على المكانة، فهو كريم ابن كريم، أجداده من مضر أشرف قبيلة قريش، وقریش أعلى وأشرف قبائل العرب. لا شك أن

الرسول المصطفى ﷺ أفضل خلق الله أجمعين فلا أحد يدانيه خلقاً وخلقًا قال تعالى: (وَإِنَّكَ لَعَلَىٰ خَلْقٍ عَظِيمٍ)⁽²⁶⁾، كما لا يدانيه أحد في رفعة النسب والدرجة. فالشاعر جميل مهد سادس ينفي بأسلوب استفهامي بلاغي وجود من يداني الرسول ﷺ في النسب والدرجة، فهو رفيع النسب درج من أصلاب رفيعة الدرجة وأجداد عظيمة وهم المضر أشرف قبيلة في قريش وأعلى مكانة.

إن دلالات سياق الكلام وقرائن الأحوال توحى بكل وضوح أن الاستفهام الذي أثاره الشاعر في البيت لم يكن على معناه الأصلي، فهو لا يستفهم عن شيء يجعله يتوقع جواباً يقنعه، وإنما أثار الاستفهام في البيت ليستبعد وينفي وجود من يداني المصطفى ﷺ، فالرسول فريد النسب، وحيد الدرجة، وحيد الخلق والخلق، فلم يوجد في الماضي ولا ولن يوجد مستقبلاً من يساويه ﷺ في الرفعة، والنسب، والدرجة. وجدير بالملاحظة أن الشاعر لجا إلى أسلوب الاستفهام البلاغي توخياً منه في التأثير على القارئ المتلقى كأنه أدرك أن إيراد الكلام على شكل استفهام أوقع وأفعى في النفس.

مَنْ لِي بِبَلْدَةٍ طَاهَ زَانَهَا شَرَفٌ

بيلور الشاعر ظاهرة تلمح إلى أن المدينة المنورة مهد العلوم يتوجه إليه من أراد العلم وأنها مأزر للإيمان وسيعود الإيمان إليها في آخر الزمن كما ثبت ذلك في الآثار النبوية. ويصف الشاعر المدينة بصورة فريدة لا يدانيها بلد آخر، كأنه يستبعد وجود بلد مثل المدينة المنورة؛ حيث لجا إلى قالب استفهامي يتساءل من يتفضل بتوصيله إلى بلدة طه عليه السلام وهي المدينة المنورة، تلك البلدة التي حظيت بهجرة الرسول المصطفى ﷺ إليها فزانها رفعة ودرجة بموجب شرفه ﷺ الذي لا يدانيه ولا يماثله فيه أحد، كما أن المدينة فريدة لا يكاد يدانيها بلد آخر رفعة وشرفها.

وأثر الشاعر استخدام أسلوب الاستفهام استبعاداً في وجود بلد تساوي المدينة المنورة التي تشرفت بوجود النبي الكريم فيها؛ لأنه فطن أن ذلك أفعال أثراً في نفس المتلقى وأكد لتهبيج مشاعره، فالشاعر لا يطلب من يوصله إلى المدينة المنورة بموجب أنه لم يجد لذلك سبيلاً؛ حيث أن سياق الكلام ينفي ذلك فهو لم يزل يقطن دارساً في بلد المصطفى عليه السلام، توظيف أسلوب الاستفهام مستبعداً وجود من يدله إلى بلد يضاهي المدينة المنورة. ويؤكد هذا المعنى سياق الكلام؛ لأن البيت في قصيدة⁽²⁷⁾ نظمها الشاعر دفعاً لعرض النبي ﷺ من طعن الطاغين.

مَدِينَةٌ شَرَفَتْ بِالْمُصْطَفَى، فَلَهَا

لا يخفى ما في البيت من الفضائل التي اكتسبتها المدينة المنورة بهجرة الرسول ﷺ، والله إليها، فهي مدينة شرفت بمقام الرسول عليه السلام وتعززت به، فالناس يقتسونها بهجرة النبي ﷺ إليها وبوجود قبره الشريف فيها. فالمدينة المنورة بكل ذلك بلدة لا يمكن لبلد آخر أن يبلغ ما بلغت من الفضل والرفعة.

أَنَّ الرُّكُودَ وَسَيْلَهَا جَرَازٌ

يصف الشاعر هنا الحالة النفسية السيئة التي أحاطت به وجعلته في اضطراب ودهشة بالغة الآخر، وذلك في قصيدة نظمها بمناسبة اعتقال صديق له وهو الشيخ أبي يكر مهد الثاني بن همة "باء بعدها بالحبس لمدة ستة أشهر، مع أنه بريء من الشبهة براءة الذئب من دم يوسف"⁽²⁸⁾، فيذكر كثافة دموعه وغازاتها وسيطرتها على رحاب وجهه ودوام سيلانها في صورة تماثل غزارة المطر. كل ذلك محاولة من الشاعر تصوير شدة الحزن وعظمة الصدمة التي وجد نفسه فيها إثر اعتقال زميله.

يلاحظ أن الشاعر استفهم منفياً في قوله: "أَنَّ الرُّكُودَ" وجود راحة نفسية تضمن له الركود وراحة البال، والمعنى أن الشاعر لعنة الماجدة التي أصيب بها والظروف الحزينة التي وجد نفسه فيها تنفي منه

ارتياح النفس والركود، كما يتراوحه التحس والحزن على ما حل بزميله الحميم من المصيبة. فلا شك أن معنى الاستفهام في البيت لم يكن على معناه الأصلي الذي وضع له أساسا، إنما خرج إلى معنى النفي بدليل سياق وقرينة ورود البيت والأحوال التي أحاطت بظروف نظمه.

أَنِّي يَكُونُ لَهُ التَّطْرُفُ مَذْهَبًا وَهُوَ الْمُحَدِّرُ مَا أَضَاءَ نَهَارٌ

يستفهم الشاعر نفياً بقوله: "أَنِّي يَكُونُ" أن يكون التطرف مذهبًا لزميله الموقوف والحال أنه من بين من يقوم ليلاً نهاراً بالتنويع والتذير عن اتخاذ التطرف مذهبًا ومنهجًا في الدين. ويؤكد السياق أن الاستفهام هنا لم يكن على معناه الحقيقي وإنما هو بمعنى النفي بدليل قول الشاعر في بيت قبل هذا:

مَا كَانَ بُو بَكَرٍ جَرِيمًا دَهْرَهُ كَلَّا!! وَلَا عَلِقْتُ بِهِ الْأَفْكَارُ

يقرر الشاعر أن زميله لم يكن جريماً حتى يُحبس بتهمة التطرف وتزويجه، كما ينفي الشاعر أن الزميل لم يخطر بباله جريمة بما فيها التطرف حتى يؤدي ذلك إلى اعتقاله حيناً من الدهر، وإنما هو على عكس ما يتهم به، حيث يصف زميله بحسن المنهجية الوسطية والاشتغال ببث العلم ونشره في المجتمع وإرشاد الجيل المتصاعد إلى المنهجية السمحاء، فأنّى يكون المتصف بهذه الخصال والمواصفات أن يتخذ التطرف مذهبًا؟ فالذوق السليم ينفي ذلك وينكره.

أَنِّي يَفِرُّ مِنَ الْحَوَادِثِ إِمْرَئٌ مَا فَرَّ مِنْهَا مِنْ سَجَاهَ الْغَارِ

يباور الشاعر نافياً أن المصائب والمقادير تصيب الإنسان لا محالة، ولا يمكن له بحال النجاة منها. مضى الشاعر يعلل ذلك بأنه لو كان أحد ينجو منها لكان النبي صلى الله عليه وعلى آله وسلم أولى بذلك. لكنه ﷺ ابنتي بأنواع المصائب منها أحداث هجرته عليه السلام إلى المدينة وما ثبت من اختبائه صلى الله عليه وعلى آله وسلم هو وصاحبه أبو بكر الصديق رضي الله عنه في غار ثور، وقد لا يخفى ما في ذلك من المخاطر والمخاوف. وقد استنقى الشاعر ذلك من قول الرسول صلى الله عليه وعلى آله وسلم في حديث له: "أن ما أصابك لم يكن ليخطئك وأن ما أخطأك لم يكن ليصيبك"⁽²⁹⁾.

يتضح مما سبق أن أسلوب الاستفهام "أَنِّي يَفِرُّ" في البيت يتوكى النفي، حيث ينفي الشاعر احتمال نجاة الإنسان -كانتنا من كان- من حوادث الأمور وتقلبات الحياة؛ فالرسول عليه السلام باعتباره أعلى شخصية على وجه المعمورة صادف أنواع البلايا والمصائب فمن دونه أولى وأجدر بذلك. إذن طبيعة الحال توحى بأن أسلوب الاستفهام هنا ليس على معناه الأصلي إنما تجاوز ذلك ليفيد معنى النفي.

ومنه أيضاً:

فَدُوْ المَكَارِمِ هَلْ أَحْصَى مَكَارِمَهُ؟ لَوْ قَلْتُ فِيهِ قَرِيضَ الشِّعْرِ دِيوَانًا؟

يشيد الشاعر في البيت بشمائل وبمكارم أخلاق شيخ له وهو الشيخ الدكتور أحمد بن علي السادس⁽³⁰⁾، رئيس قسم القراءات بالجامعة الإسلامية بالمدينة المنورة. وهو شيخ يتمتع بغزاره مكارم الأخلاق التي لا يمكن للشاعر إحصاؤها ولو نظم فيها ديوان شعر حافل بالقصائد.

فالسؤال الكامن في قوله: "هل أحصي مكارمه؟" يشير إلى النفي، حيث ينفي الشاعر أنه مهما بلغ في تعداد مكارم أخلاق الشيخ حتى ولو قال في ذلك ديواناً من شعر فلا يحصيها لغزارتها وكثرتها. وقد لجأ الشاعر إلى أسلوب استفهام بلاغي؛ لما فطن ما لذلك من وقع في نفس المتنقي وأنه أكثر أثراً، كما أن الشاعر يتوكى حمل الفارئ المتنقي على مشاطرته في تصوير هذه المكارم.

التبليغ: -3

لفظ التبليغ من وبخ إذا لام وعذل وأتى، يقال: وبخت فلانا بسوء فعله توبيخا⁽³¹⁾. والتوبث يكون عندما ابتغى السائل بسؤاله إزالة عقاب نفسي بالمخاطب لصدر شيء مثين منه كان الأجر به أن لا يصدر منه، ويكون التوبث إما لجعل المخاطب يرتد عن أمر صدر منه فيستفيد من التوبث فيتجنب ذلك الأمر⁽³²⁾.

وفي هذا الصدد يقول الشاعر جميل محمد سادس:

**أَيْنَ الْفَطِيمَةُ سَلَّهَا شَانَ وَالِدَهَا
فِي الرَّأْفِ وَالْعَطْفِ وَالإِحْسَانِ يَا غُدَّرُ**

يقد الشاعر في قصيدة نظمها للذبّ عن عرض الرسول ﷺ، وذلك إثر حادثة رسومات دنماركية كركاتورية تهدف إلى إساءة وتزيف شخصية النبي ﷺ في أواخر سنة 2005م؛ مما أحدث ضجة دينية ونشب احتجاجات عنيفة في معظم بلاد المسلمين⁽³³⁾. فالشاعر يشيد بشخصية النبي عليه السلام وأن صنيع الرسام لا يضره ولا يصيب من عرضه شيئاً، وطفق الشاعر ليقف وقفه ليدعو على الرسام بالهلاك وشلل اليمين وأن رسمه المشون بالكذب لا يضر شخصية الرسول عليه السلام بقوله:

**مَا ضَرَّهُ رَجُلٌ فِي رَسْمِهِ كَذِبًا
شَلَّتْ يَمِينُكَ يَا رَسَامُ يَا عَقْرُ**

ثم أردف يشيد بكرمه صلى الله عليه وسلم وعلى آله وسلم ويعدد محسنه وتواضعه والاحتفال بخلقه الرفيع، والإشارة إلى أن من يتمنى بهذه المكانة الرفيعة لا ينقص من شرفه أو كرامته طعن الطاعنين أو افتراء الكاذبين أو تزيف الحاقدين. وقد سلك الشاعر في تجسيد ذلك مسلك المسؤول في إفحام حجج الرسام الطاعن الجاحد لكرامة المصطفى ﷺ موبخاً له، فيقول:

**أَيْنَ الْفَطِيمَةُ سَلَّهَا شَانَ وَالِدَهَا
فِي الرَّأْفِ وَالْعَطْفِ وَالإِحْسَانِ يَا غُدَّرُ**

فالشاعر يوبخ الرسام الطاعن في عرض النبي عليه السلام طالباً منه أن يسأل فاطمة رضي الله عنها عن خلق أبيها من العطف والإحسان والرأفة، وقد لا يخفى ما في السؤال من توبث واضح للرسام الطاعن وتعجيزه، فأسلوب الاستفهام في قول الشاعر: "أين الفطيمه" مفاده التوبث والتعجيز، وسياق الكلام وقرينة الحال توحى إلى ذلك. وقد اضطر الشاعر إلى تحريف اسم فاطمة لضرورة شعرية حتى يستقيم له الوزن.

التحسر: -4

قال الشاعر جميل محمد سادس:

**مَا ذَنَبْ نَفْسِي حُمِلتْ أَهْرَانًا
حَتَّىٰ بَكَتْ لِفَرَاقِهَا الْفُرْسَانَ**

يرثي الشاعر رحيل الشيخ جعفر محمود آدم الذي تم اغتياله سنة 2007م، وذلك في قصيدة نظمها رثاء له⁽³⁴⁾، فصور فيها أحزانه وألامه نحو حادثة القتيل المرثي. استهل الشاعر القصيدة بأسلوب استفهامي يتساءل فيه متفسراً ومتألماً عن ذنب ارتكبه نفسه حتى تستحق هذه الأحزان والفعيحة.

ويبدو جلياً أن أسلوب الاستفهام في "ما ذنب نفسي" لم يكن مفاده الاستفهام عن شيء لا يعلمه الشاعر ويتوقع جواباً، وإنما لجأ إلى السؤال ليصور تفاقم أحزانه وألامه على الكارثة التي لحقت بنفسه، ولا يخفى ما في هذا الأسلوب البلاغي من أثر فعال في نفس المتلقى.

نِيَجِيرِيَا تَبْكِي فَأَيْنَ حَبِيبُهَا أَيْنَ الْمُوجَّهُ أَيْنَ مَنْ وَالآنَ

يستمر الشاعر يصور مدى تفاقم الفجيعة التي حلت به، وليس هو وحده فقط بل حتى أهل دولة نيجيريا جميعهم يبكون للقتيل المغتال. قوله: "نِيَجِيرِيَا تَبْكِي" إشارة إلى أهل نيجيريا واكتفى عن ذكر لفظ "أهل" هنا للإحاطة والشمول وللعلم به، وهذا من الإيجاز البديع للغة العربية، وأمثال ذلك كثيرة في كلام العرب⁽³⁵⁾.

محل الشاهد في البيت هو قوله: "فَأَيْنَ حَبِيبُهَا"، و "أَيْنَ الْمُوجَّهُ"، "أَيْنَ مَنْ وَالآنَ"، وكلها استفهامات تبرز مدى كبر وتفاقم الفاجعة التي حلت بدولة نيجيريا نتيجة اغتيال الشيخ جعفر محمود آدم، فالشاعر عاد يتساءل متى ساروا وأين أحباب نيجيريا وأين أولوا الأمر القائمون بزمام الأمور حتى حل بنيجيريا من اغتيال جهة من علمائها، حتى كان الشاعر لشدة تحسره وألمه على القتيل يتهم الفادة بعدم القيام بدورهم نحو حماية المواطنين وتوفير الأمن والأمان لهم. وتواتي الاستفهامات في نفس الشيء والمكان يلمح بعظمة الفجيعة.

مَادَا عَسَانِي أَنْ أَعِيشَ بِغَيْرِهِ لَمَّا يُسَافِرُ أَوْ يَحِينُ الْمَوْعِدُ؟

هنا يتتسائل الشاعر متى ساروا على مفارقة زميل له أكمل دراسته في الجامعة الإسلامية بالمدينة المنورة⁽³⁶⁾. يتخيل الشاعر كيف عساه أن يعيش في حالة غياب زميله عندما يحين وقت سفره، والحال أنه طالما كانا صديقين حميمين عاشا معاً حقبة من الزمن.

إنه ليس بعيد الحال النفسي التي تحبط بالشاعر والارتباك النفسي الذي يجد فيه نفسه بغياب هذا الزميل الحميم، فطبقاً بصور ذلك الفلق والاضطراب بأسلوب استفهامي بارع مغازلة التحسر على مفارقة الأخ الزميل الذي له في نفس الشاعر مكانة عالية.

-5 العتاب:

يكون العتاب عندما يقصر المعذوب عليه في شيء يكرهه العاتب رغبة في "رجوع المعذوب عليه إلى ما يرضي العاتب"⁽³⁷⁾. فهو يشمل إنكاراً لما صدر من المعذوب عليه، ويكون مرجع ذلك إلى الصلة الوطيدة بينهما مثل الحب والصادقة.

قال الشاعر جميل محمد سادس:

مَا لِي وَلِلشَّيْخِ لَا يَرْضِي بِمَغْفِرَتِي؟ أَمْ صَارَ شَيْخِي عَلَى مَا كَانَ عَضْبَانِ؟
مَا لِي وَلِلشَّيْخِ أَضْحَى وَجْهُهُ عِسَاءً؟ قَدْ كَانَ مُبْتَسِمًا قَبْلًا وَفَرَحَانًا!
تَغَيَّرَ الْوَجْهُ، هُلْ نَامَتْ بَشَاشَةً؟ فَأُوقِظَ الْبِشَرَ فِيهِ الْيَوْمِ مِيزَانًا

توجد في الأبيات تساؤلات أثارها الشاعر يعاتب بها نفسه على ما صدر منه من التخلف عن حضور لقاء مع رئيس قسم القراءات بالجامعة الإسلامية⁽³⁸⁾، وإن كان الشاعر قد قدم عذرًا على ذلك، إلا أنه يستشعر أن الشيخ لا يزال غاضباً عبوساً عليه وبصنيعه، والحال أن دأب الشيخ الفرح والابتسام والشاشة ولكنها كلا-على ما يبدو-غابت عنه واختفت بما ارتكه الشاعر من عدم حضور اللقاء، ويهزئ أيضاً أنه كان بين الشاعر وشيخه علاقة ود ومحبة صادقة.

عاد الشاعر يعاتب نفسه على جريمة ارتكبها واستوجهت عليه غضب الشيخ مع كونه شخصية تتسم بالشاشة وطلقة الوجه. إن دلالات السياق تنفي دلالة التساؤلات التي أثارها الشاعر على شيء لا

يعرفه، وهو لا يتسع لينتظر جواباً، وإنما أثار هذه التساؤلات معايناً بها نفسه على ما صدر منه، فيستشعر أن شيخه أنكر ذلك منه، فالشاعر يتوخى مشاطرة القارئ مشاعره المريرة والآلام على ما ارتকبه، وأدرك أن تصوير تلك المشاعر الوجданية بهذا الأسلوب الإنساني البارع أفعى في النفس أثراً من سرده خبراً.

6- الحث والتشويق:

إن مادة التشويق ترد في اللغة وتعني “نزاع النفس إلى الشيء، والجمع أشواط، شاق إليه شوفاً ونشوف واشتاق اشتياقاً. والشوق: حركة الهوى، ويقال: شق إذا أمرته أن يشوق إنساناً إلى الآخرة. ويقال شاقني الشيء يشوقني، فهو شائق وأنا مشوق”⁽³⁹⁾، وهو بمعنى تهيج المشاعر وتحريكها.

يعتبر التشويق من المعاني البلاغية التي يأتي عليها الاستفهام؛ ويكون ذلك عندما يتوجه المتكلم إلى ترغيب المخاطب واستمالته، نحو ما سيلقيه إليه بعد الاستفهام، وتحريك مشاعره إلى أمر محظوظ يرغب فيه السائل⁽⁴⁰⁾.

قال الشاعر جميل محمد سادس:

**مَا زَالَتِ التَّغْرِاثُ نَاظِرَةً لَكُمْ
حَتَّى تُسْدُوْهَا فَأَيْنَ الْبَانِي**

البيت من قصيدة “أفراح وأتراح”⁽⁴¹⁾نظمها الشاعر ترحيباً لطلاب من نيجيريا تم قبولهم بالجامعة الإسلامية بالمدينة المنورة بعد لا سابق له، صور فيها ما غمره من سرور وفرحة متزايدة. تفضل الشاعر بتقديم نصائح توجيهية للطلاب مفادها الجد والمواظبة وتطهير القلوب من الكبر والعجب.

طفق الشاعر بين الطلاب أن دولتهم بأمس حاجة إلى دعوة مؤهلين نهلوا علوماً من منابعها الصافية للقيام بالدعوة والإرشاد وتعليم الناس أمور دينهم؛ حيث وطنهم بأمس حاجة إلى علماء أكفاء، فكان الشاعر يلمح إلى أن هناك تحديات كبيرة تنتظر متطلعة إلى من يقوم ويتصدى لها.

فقوله: “فأين الباني” استفهام مغزاه حث وتشويق من الشاعر إلى الطلاب للقيام بسد الثغرات التي تنتظر متطلعة إلى من يتصدى لها، وهي القيام بالدعوة وتعليم الأمة أمور دينها وإرشادها إلى النهج الصحيح الخالي من الشبهات.

الختمة:

سلطت المقالة الضوء على أساليب الاستفهام في شعر جميل محمد سادس، فتعرضت لمكانة لأسلوب الاستفهام عند العرب منذ العصر الجاهلي وقيمه الجمالية في تصوير المشاعر والانفعالات والانطباعات الوجданية، كما تعرضت المقالة لبطاقة الشاعر قيد الدراسة وبعض أعماله الفنية، ومن ثم تطرقت إلى أسلوب الاستفهام تعريفاً ومفهوماً وجهود العلماء حياله، وبلورت المقالة للمعاني السياقية الثانية في لأساليب الاستفهام في الشعر المدروس، وتوصلت المقالة إلى شعر جميل محمد سادس يحمل بكثير من المعاني السياقية والتي تجسد انفعالاته ومشاعره النفسية، ولا شك أن استعراض الأحساس الوجданية والألام النفسية على هذا النمط يخلد بصمات في نفس القارئ المتنقى.

الهوامش

- 1 أبو يكر، كبير أمين، شعر جميل محمد سادس: دراسة تحليلية لظواهر أسلوبية، بحث تكميلي مقدم إلى قسم اللغة العربية، جامعة أحمد بلوزاري-نيجيريا، لنيل درجة الدكتوراه في اللغة العربية وأدابها، سنة 2014م، ص ص: 24-19.
- 2 ابن منظور، جمال الدين محمد بن مكرم، لسان العرب، ج12، الطبعة الثانية، دار الفكر-بيروت، ص: 459.
- 3 محمد طاهر سيد (البرفيسور). تأملات لغوية وبلاغية في أساليب الاستفهام الواردية في سورة البقرة، سلسلة دراسات عربية حولية لقسم اللغة العربية جامعة بايرو-كنو، العدد الأول، سنة 1422هـ، ص: 96.
- 4 عبد العزيز أبو سريع ياسين (الدكتور)، الأساليب الإنسانية في البلاغة العربية، ط1، مطبعة السعادة، 1989م، ص: 11.
- 5 ابن فارس، الصحابي في فقه اللغة العربية ومسائلها وسنن العرب في كلامها، ط1، دار الكتب العلمية، بيروت-لبنان، 1997م، ص: 292.
- 6 بسيوني عبد الفتاح فايد (الدكتور). علم المعاني دراسة بلاغية ونقدية لمسائل المعاني، ط2، مؤسسة المختار القاهرة، 2008م، ص: 305.
- 7 عبد العزيز أبو سريع ياسين (الدكتور)، المراجع السابق، ص: 201.
- 8 السيوطي، جلال الدين عبد الرحمن بن أبي بكر، شرح عقود الجمان في المعاني والبيان، تحقيق د. إبراهيم محمد الحمداني وغيره، ط1، دار الكتب العلمية، بيروت-لبنان، 2011م، ص: 174.
- 9 عبد العزيز أبو سريع ياسين (الدكتور)، المراجع السابق، ص: 202.
- 10 سعيد بن طيب بن سليم المطرفي، الإنشاء ومواقعه في شعر هذيل، بحث تكميلي مقدم إلى قسم الدراسات العليا، جامعة أم القرى، لنيل درجة الدكتوراه في اللغة العربية، 1425هـ، ص: 95.
- 11 محمد محمد أبو موسى، (الدكتور)، دلالات التراكيب دراسة بلاغية، ط2، مكتبة الوهبة، القاهرة، 1987م، ص: 216.
- 12 القزويني، المراجع السابق، ص: 2/، ص ص: 290-306.
- 13 محمد محمد أبو موسى، (الدكتور)، دلالات التراكيب دراسة بلاغية، المراجع السابق، ص: 218.
- 14 محمد إبراهيم محمد شريف، أساليب الاستفهام في البحث البلاغي وأسرارها في القرآن الكريم ، المراجع السابق، ص: 95.
- 15 سورة ق، الآية: 2.
- 16 ابن منظور، جمال الدين محمد بن مكرم، لسان العرب، ج9، المراجع السابق، مادة : (عجب)، ص: .57

- الزنان، الأزرهر، دروس في البلاغة العربية نحو رؤية جديدة، الدار البيضاء، ط١، المركز الثقافي العربي، 1992م، ص: 114. -17
- للمزيد على تاريخ وملابسات اغتيال الرحيل الشيخ جعفر محمود آدم بزار موقع:
<http://tafarkintsira.com/index.php/tarihi-sheikh-jafar-mahmud-adam>
<http://www.nmfuk.org/jaafar.htm> -18
- ابن منظور، جمال الدين محمد بن مكرم، لسان العرب، ج14، المرجع السابق، مادة (نشر)، ص: 39. -19
- سادس، جميل محمد، قصيدة "أهلا بالنجوم الطوالع"، مخطوطة. -20
- سادس، جميل محمد، قصيدة "صرفان الدهر"، مخطوطة. -21
- ابن منظور، جمال الدين محمد بن مكرم، لسان العرب، ج14، المرجع السابق، مادة (نفي)، ص: 272. -22
- عرفة، عبد العزيز عبد المعطي، من بلاغة النظم العربي، دراسة تحليلية لمسائل المعاني، عالم الكتب، ط2، بيروت-لبنان، 1984م، ص: 124. -23
- عيدة، ناغش، أسلوب الاستفهام في الأحاديث النبوية في رياض الصالحين دراسة نحوية بلاغية تداولية، بحث تكميلي مقدم لنيل درجة الماجستير في اللغة العربية، جامعة مولود معمري، الجزائر، 2012م، ص: 89. -24
- سادس، جميل محمد، قصيدة "نفسى الفداء"، مخطوطة. -25
- سورة القلم، الآية: 4. -26
- سادس، جميل محمد، قصيدة "فداك نفسى يا المصطفى"، مخطوطة. -27
- سادس، جميل محمد، قصيدة "حرقة المشاعر والأحسايس" مخطوطة. -28
- الشيباني، أبو عبد الله، أحمد بن حنبل (د.ت.) المسندي، تحقيق الشيخ شعيب الأرنؤوط وأخرين، مؤسسة قرطبة، القاهرة، ج6، ص: 369. -29
- سادس، جميل محمد، قصيدة "عذري إلى الشيخ"، مخطوطة. -30
- ابن منظور، جمال الدين محمد بن مكرم، لسان العرب، ج15، المرجع السابق، مادة (وبخ)، ص: 221. -31
- عيدة، ناغش، أسلوب الاستفهام في الأحاديث النبوية في رياض الصالحين دراسة نحوية بلاغية تداولية، المرجع السابق، ص: 84. -32
- للوقوف على مزيد من حوادث دنماركية كركاتورية، يمكن زيارة موقع:
www.nytimes.com/top/reference/timestopics/d/index.htm -33
- سادس، جميل محمد، قصيدة "شهيد المحراب"، مخطوطة. -34

- ابن عاشور، محمد الطاهر بن محمد بن محمد الطاهر التونسي، التحرير والتوير، مؤسسة التاريخ العربي، ط1، بيروت-لبنان، ج8، 2000م، ص: 15-16.
- سادس، جميل محمد، قصيدة "ما للهوى"، مخطوطة.
- ابن منظور، جمال الدين محمد بن مكرم، لسان العرب، ج9، المرجع السابق، مادة (عتب)، ص: 30.
- سادس، جميل محمد، قصيدة "عذري إلى الشيخ".
- ابن منظور، جمال الدين محمد بن مكرم، لسان العرب، ج7، المرجع السابق، مادة (سوق)، ص: 256.
- عيدة، ناغش، أسلوب الاستفهام في الأحاديث النبوية في رياض الصالحين دراسة نحوية بلاغية تداولية، المرجع السابق، ص: 71.
- سادس، جميل محمد، قصيدة "أفراح وأنراح".